

# Goldinger

www.goldingen.ch



## Mitteilungsblatt

Erscheint alle 3 Wochen

Herausgeber/Inseratenverwaltung\*

Gemeindeverwaltung, 8638 Goldingen, Telefon 055 284 62 00, Fax 055 284 62 01,

E-Mail: [gabi.kreier@goldingen.ch](mailto:gabi.kreier@goldingen.ch)

\* Bei Platzmangel bestimmt der Eingang der Inserate ein allfälliges Erscheinen

Herstellung

Gemeindeverwaltung, 8638 Goldingen

**Nächste Erscheinung: Freitag, 4. Juli 2008**

**Annahmeschluss: Montag, 30. Juni 2008, 17.00 Uhr**

### Gemeinde

**Der Feuerbrand meldet sich zurück**  
Die gefährliche Bakterienkrankheit des Kernobstes und verwandter Zier- und Wildgehölze tritt diesmal weniger in Erscheinung. Umso mehr gilt es jetzt, die Chance zu nutzen, gefährliche Infektionsquellen auszumerzen.

Die starke Feuerbrand-Epidemie des vergangenen Jahres auf Kernobstbäume ist noch in lebendiger Erinnerung. Die enormen Bekämpfungsbemühungen im Jahre 2007 in den Gemeinden haben mitgeholfen, das Infektionspotenzial wesentlich zu reduzieren. Die Fachleute gehen deshalb davon aus, dass sich in diesem Jahr weniger Befallsherde bilden werden. Aufgrund der witterungsabhängigen Infektionsbedingungen während der Obstblüte wird erwartet, dass in frühen Lagen nebst Nachzügler-Apfelblüten vorwiegend Quitten und Weissdorn betroffen sind, während in mittleren und späten Lagen auch Apfel- und späte Birnblüten neue Infektionen zeigen können. In allen Lagen können aber Pflanzen mit Befall aus dem Vorjahr wieder Symptome zeigen.

Die für die Bekämpfung des Feuerbrandes zuständige Fachstelle Pflanzenschutz ermahnt dazu, die aktuelle Situation zu nutzen, um gefährliche Infektionsquellen möglichst rasch zu erkennen und auszumerzen, um das Infektionspotenzial noch weiter zu senken. Die Kontrolleure der Gemeinden sind ab Anfang Juni unterwegs, um alte Befallsherde zu überprüfen.

Die Fachstelle bittet daher alle Wirtspflanzenbesitzer, die Kontrollen zu unterstützen und befallsverdächtige Pflanzen der Gemeinde zu melden.

#### Wirtspflanzen des Feuerbrandes

##### Kernobst:

- Pyrus sp. (Birne)
- Malus sp. (Apfel, inkl. Zierformen)
- Cydonia sp. (Quitte)

##### Wildgehölze:

- Crataegus sp. (Weissdorn, Rotdorn, etc.)
- Sorbus sp. (Mehlbeere, Vogelbeere, Speierling,)
- Amelanchier sp. (Felsenbirne)

##### Ziergehölze:

- Cotoneaster sp. (Steinmispel)
- Photinia davidiana (Stranvaesie)
- Pyracantha sp. (Feuerdorn)
- Chaenomeles sp. (Scheinquitte / Feuerbusch)
- Mespilus sp. (Mispel)
- Eriobotrya sp. (Wollmispel)

#### Symptome

Blütenstiele oder Triebspitzen erlahmen und werden schwarz. Blätter beginnen vom Stiel her dunkel zu verfärben und zeichnen daher zuerst am Blattgrund. Befallene Triebpartien sind gegen das gesunde Gewebe in der Regel nicht deutlich abgegrenzt.

## Ferienzeit - Reisezeit

Bevor Sie in die Ferien verreisen... überprüfen Sie rechtzeitig Ihren Reiseausweis.



### Gebühren

	Erwachsene	Kinder
IDK	Fr. 70.--	Fr. 35.--
Pass	Fr. 125.--	Fr. 60.--
Pass + IDK	Fr. 138.--	Fr. 73.--
Biom. Pass	Fr. 255.--	Fr. 185.--

### Zustellung

Der Ausweis wird direkt an die antragstellende Person zugestellt, sofern der abgelaufene Reiseausweis annulliert werden kann.

### Antrag

Um einen neuen Reiseausweis zu beantragen, sind der alte Reiseausweis und ein Passfoto, nach Kriterien vom 01.01.2008, mitzubringen.

### Gültigkeit

Pass und Identitätskarte sind für Erwachsene 10 Jahre gültig. Die Gültigkeit der Ausweise für Kinder bis zum 3. Altersjahr beträgt 3 Jahre, für Kinder und Jugendliche bis zum 18. Altersjahr, 5 Jahre.

### Bitte bemühen Sie sich frühzeitig um einen neuen Pass oder eine neue Identitätskarte.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Einwohneramt gerne zur Verfügung.

EINWOHNERAMT GOLDINGEN

---

### Jubilare im Juli in unserer Gemeinde

Wir wünschen unseren nachfolgenden Jubilaren zum Geburtstag alles Gute und für die kommenden Jahre gute Gesundheit und Gottes Segen.

#### 75 Jahre

Wey-Bamert Hedwig  
Eggstr. 2  
am 8. Juli 2008

#### 75 Jahre

Widmer-Schmuki Rosa  
Dorfstr. 5  
am 24. Juli 2008

#### 75 Jahre

Widmer-Schmuki Josef  
Dorfstr. 5  
am 31. Juli 2008



---

## Zivilstandsnachrichten von Einwohnern

### Trauungen

Am 23. Mai 2008 in Goldingen:  
**Kühne Ruedi**, und **Lendi Franziska**  
Sonneggstrasse 6

### Geburten

Am 3. Juni 2008 in Uznach geboren:  
**Rüegg Silvan**, Sohn des Rüegg, Roman Anton und der Rüegg, geb. Rusch, Maria, Hubertingerstr. 1

### Todesfälle

Am 7. Juni 2008 in St. Gallenkappel gestorben:  
**Widmer Josef Anton**, Altersheim Berg, St. Gallenkappel

---

## Aus der Ratsstube

### Bauwesen

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

*Eisenring-Kilchenmann Bruno, Windegg, 8718 Schänis:*

Renovation/Umbau des Wohnhauses Assek.-Nr. 294 auf Parz.-Nr. 773, Hintergoldingenstrasse 34, Goldingen.

*Gübeli Rudolf, Sonnenwiesstrasse 4, 8638 Goldingen:*

Genehmigung des Werkleitungsplans für die Aubrigstrasse, Chamm, Goldingen

### Rauchverbot in allgemein zugänglichen geschlossenen Räumen ab 01.10.2008

Die Gemeinden sind orientiert worden, dass alle der gesetzlichen Regelung unterworfenen all-

gemein zugänglichen geschlossenen Räume ab 01.10.2008 rauchfrei sind. Dazu gehören auch Geschäfte, Einkaufszentren, das Schulhaus bzw. die Turnhalle auch bei Festivitäten und gastgewerbliche Betriebe. Geraucht werden darf in diesen Gebäuden ausschliesslich in so genannten Raucherzimmern, welche von den übrigen, rauchfreien Räumen der Gebäude getrennt und als solche gekennzeichnet sind oder im Freien. Ist einem gastgewerblichen Betrieb das Einrichten eines Raucherzimmers nicht möglich oder unzumutbar, so kann er auf Bewilligung der politischen Gemeinde hin als Raucherbetrieb geführt werden. Solche Bewilligungen sind aber sehr restriktiv zu erteilen. Die Gastwirte, der Bühnenverein und die Verkaufsgeschäfte sind durch den Gemeinderat orientiert und mit den entsprechenden Unterlagen bedient worden.

### Schutzzonenausscheidung

Für öffentliche Quellfassungen sind Gewässerschutzzonen auszuscheiden. Öffentlich ist eine Fassung dann, wenn mehrere Objekte mit Wasser beliefert werden oder ein vermietetes bzw. für Ferienzwecke zur Verfügung stehendes Gebäude (oder einzelne Wohnungen) Wasser beziehen.

Der Gemeinderat hat die von der Wasserkorporation Rüeterswil-Widen beantragte Schutzzonenausscheidung „Hintermüli“ genehmigt. Die Unterlagen liegen öffentlich auf und sind anschliessend durch den Kanton genehmigen zu lassen.

### Verschiedenes

#### Kommunalfahrzeug

Nach nun fast einjähriger Diskussion betreffend Erfordernis, Kostenfolgen, Art und Marke des Fahrzeuges hat das Amt für Gemeinden dem Gemeinderat den Investitionskredit von Fr. 155'500.00 für die Anschaffung des Kommunalfahrzeuges Lindner 102S bewilligt.

#### Gemeindebeiträge an Vereine

Der Jugendgruppe Goldingen ist der Jugendförderungsbeitrag für 35 Jugendliche in Höhe von total Fr. 1'050.00 ausgerichtet worden.

Dem Männerchor St. Gallenkappel-Goldingen ist für die in Goldingen wohnhaften Mitglieder, welche am Schweizer Gesangsfest vom 06.-15. Juni 2008 teilnehmen ein Beitrag von total Fr.

200.00 (5 x Fr. 40.00) überwiesen worden. Der Gemeinderat St. Gallenkappel hat für die in ihrer Gemeinde wohnhaften Mitglieder einen analogen Beschluss gefasst.

#### Schulhaus Hintergoldingen

Mit der Katholischen Kirchgemeinde Goldingen ist für die Benützung von Räumlichkeiten im Schulhaus Hintergoldingen eine Benützungsvereinbarung abgeschlossen worden. Die Kirchgemeinde kann somit die zwei Räume im Parterre für sich benützen. Zur Mitbenützung zur Verfügung stehen der Gang, die WC im Parterre, die Treppe und Zugang zum WC im Obergeschoss und der Vorplatz. Für die Reinigung, insbesondere nach Anlässen, ist die Kirchgemeinde zuständig.

Der Politischen Gemeinde Goldingen ist eine jährliche Miete von Fr. 3'600.00 (für das Jahr 2008 anteilmässig Fr. 2'400.00) zu bezahlen.

GEMEINDERAT GOLDINGEN

Schule

5. + 6. Klasse Goldingen zeigen das Musical

„ICH FIND DICH SCHAMPAR GUET“



Samstag, 21. Juni 2008 20.00 Uhr  
Sonntag, 22. Juni 2008 17.00 Uhr

Turnhalle Goldingen  
Eintritt frei - Kollekte

Wir freuen uns über viele Besucher

5. + 6. Klasse mit ihren Lehrerinnen

# Empfang

Der Jodlerklub ‚Heimelig‘ Goldingen nimmt dieses Jahr am Eidgenössischen Jodlerfest in Luzern teil.

Zusammen mit verschiedenen Goldinger Vereinen und unserem Gemeindepräsidenten Daniel Gübeli empfangen wir unsere Jodler am

**Sonntag, 29. Juni 2008 um 20.00 Uhr**

auf dem Parkplatz des Rest. Rössli.

Über zahlreiche ‚Mitempfänger‘ würden wir uns sehr freuen.

BÜHNENVEREIN GOLDINGEN



**Seniorenwandergruppe  
Speer**

Die Wandersaison ist in vollem Gange und schon liegen die Vorschläge für das zweite Halbjahr 2008 bereit. Frohes Wandern in einer Gruppe mit Gleichgesinnten ist Labsal für Körper und Geist. Ein idealer Sport für ältere Menschen. Dies wird uns immer wieder von neuem bestätigt. Nicht zu vergessen ist dabei auch der soziale Aspekt

Die Wanderleiter haben sich wie gewohnt allerlei einfallen lassen. Mit 19 Touren wollen wir die nähere und weitere Umgebung erkunden. Erstmals ist sogar, so quasi als Schnuppertour, eine zweitägige Wanderung vorgesehen. Das Programm enthält wieder Routen der verschiedensten Anforderungsklassen. In dieser Vielfalt sollte eigentlich jedermann einige Wanderungen finden die seinen Wünschen und seiner Kondition entsprechen. Nehmen Sie uns beim Wort und machen Sie einen Versuch. Sie werden es bestimmt nicht bereuen.

Studieren Sie unverbindlich das Halbjahresprogramm. Für jede Wanderung erscheint jeweils eine detaillierte Beschreibung. Die Wanderleiter geben Ihnen gerne jede gewünschte Auskunft. Lassen Sie sich motivieren. Sie werden es nicht bereuen.

Für diese Region ist zuständig:  
Max Knecht, Oberrainstrasse 17,  
8735 St.Gallenkappel  
Tel. 055 284 16 26

## Jagdschiessen im "Töbeli" mit Festwirtschaft

04. / 05. / 06. Juli 2008

Wir freuen uns, auch Sie bei uns in der Festwirtschaft zu begrüßen.

**JAGDGESELLSCHAFT GOLDINGEN**



Beatrice Walker & Christoph Frauchiger  
Bergrestaurant Atzmännig, 8638 Goldingen  
[www.bergrestaurant-atzmaennig.ch](http://www.bergrestaurant-atzmaennig.ch) / ☎ 055 284 11 64

## Alp-Gottesdienst

Sonntag, 22. Juni 2008 / 11.00 Uhr

(Bei schlechtem Wetter wird der Gottesdienst im Stall abgehalten.)

- mit Pater Adelrich, Otmarsberg
- Einscheller, Goldingen
- Jodelclub, Goldingen

anschliessend  und

gemütliches Zusammensein

Wir laden Sie herzlich ein Ihr Wirtespaar

Bea & Chrigo mit Personal

## Verschiedenes

Robuste, kräftige **Aushilfe** gesucht für Pflege Käselager in Hintergoldingen ca. 3 x 2 Std. pro Woche, flexible Zeiten, ab sofort!  
Tel: 055 284 11 26

---

### MÜTTER-VÄTERBERATUNG

**17. Juni 2008**, Beratung im Schulhaus, jeden 3. Dienstag ab 13.45 Uhr auf telefonische Anmeldung.

Telefonische Beratung: Montag, Dienstag, Mittwoch 8.00 – 9.00 Uhr

Lilian Kuster, Zentrumstr. 4, 8717 Benken  
Telefon 055 293 52 16  
E-Mail: kuster.lilian@bluewin.ch



Wir laden Sie herzlich ein zur

### öffentlichen Nominierungs-Versammlung

**Montag, 30. Juni 2008, 20.15 Uhr  
im Restaurant Adler, Goldingen**

Am 28. September finden die Erneuerungswahlen der Gemeindebehörden statt.

An dieser Versammlung gilt es, über die Wiederkandidierenden sowie über die Nachfolger der zurücktretenden Ratsmitglieder zu befinden.

Wir freuen uns, wenn Sie an diesem Abend dabei sind.

Die Vorstände der  
CVP und FDP-Ortspartei Goldingen



**BIBLIOTHEK GOLDINGEN**  
lesen und spielen

### Neuheiten vom Juni 08 von Ihrer/Deiner Bibliothek

#### **Geh, wohin dein Herz dich trägt**

Erfolgsroman von Susanna Tamaro

Im Angesicht des Todes schreibt Großmutter Olga eine Art Brief-Tagebuch für ihre Enkelin. Diese wollte den Zwängen des italienischen Familiencamps entkommen und ist nach Amerika geflohen. Schöne und schmerzliche Erinnerungen birgt das Vermächtnis der Großmutter, das von der tiefen Liebe zur Enkelin zeugt. "

#### **Tausche Bauch gegen Frau**

Humorvoller Erfahrungsbericht von Mike Kroiss

Während des langersehnten Urlaubs am Kap der guten Hoffnung wird dem beruflich erfolgreichen Werbefachmann Mike Kroiss schmerzlich bewusst, dass etwas Entscheidendes in seinem Leben fehlt: die Frau an seiner Seite. Er setzt sich ein Ziel: In zwölf Monaten 16 Kilo abnehmen, um mit dem neugewonnenen Selbstbewusstsein bereit zu sein für seine Traumfrau. Schonungslos offen und gnadenlos witzig beschreibt Mike Kroiss in seinem Buch, wie dieses Jahr verlaufen ist, welche Menschen er getroffen und welche Waffen er gegen seine Pfunde aufgefahren hat und wie er der Frau seiner Träume näher kam.

#### **Die Mittagsfrau**

Roman von Julia Franck

"Warte, ich komme gleich zurück," sagt Helene zu ihrem Sohn Peter und geht - um nicht mehr wiederzukehren. Doch was bewegt Helene zu diesem radikalen Handeln? Erst, wenn man ihrer Lebensgeschichte zwischen zwei Weltkriegen folgt und sie durch ihre Hoffnung und Einsamkeit begleitet, wird diese Entscheidung nachvollziehbar. Julia Franck erzählt in filigranem, klarem Ton ein Leben, das in die Mühlen einer furchtbaren Zeit gerät.

#### **Neue Mädchenbücherei:**

- No Jungs! Zutritt nur für Hexen

#### **Neue DVD's:**

- Der goldene Kompass

- Bee Movie

- 7 Zwerge, Männer allein im Wald



**Zu vermieten / verpachten** per Wintersaison 2008/09 im Skigebiet Atzmännig (Goldingen):

## **Skihütte Brustenegg**

Gemütlich urchige Skihütte mit

- Restaurant 70 Plätze
- Sonnenterrasse mit ca. 100 Plätzen
- direkt neben Skipiste
- Nachtskifahren mit Fondueplausch
- attraktive Mietkonditionen

Anfragen an:

Sportbahnen Atzmännig AG  
Postfach 69  
8638 Goldingen

Marcel Schneller  
Tel: 055 284 64 34  
e-mail: marcel.schneller@atzmaennig.ch

## Veranstaltungskalender

### **Juni**

14. **Seniorenwandergruppe Speer** Wanderferienwoche, Sta Maria - Graubünden, 14. - 21. Juni
15. **Jugendgruppe Goldingen** Sporttag, 13.00 Turnhalle Mitnehmen: viel Power, gute Laune und Sportkleider.
17. **Bäuerinnenvereinigung Goldingen** Nordic - Walking, Besammlung 9.00 Uhr Parkplatz Kindergarten. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.
18. **Bäuerinnenvereinigung Goldingen** Nordic - Walking, Besammlung 19.30 Uhr Parkplatz Atzmännig (Brunnen). Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.
18. Naturheilpraxisbesichtigung, Tag der offenen Tür, mit Erläuterungen zu meinem Therapieangebot um 15 Uhr und 20 Uhr. Naturheilpraxis Vreni Büchi Frieden Lindenstr. 7
20. **Frauen- und Müttergemeinschaft Goldingen** Kafihöck, Rest. Bannholz / ab 14.00 Uhr
20. **Feuerwehr Goldingen** Atemschutzübung, 20.00 Uhr MZG Hintergoldingen + Dorf

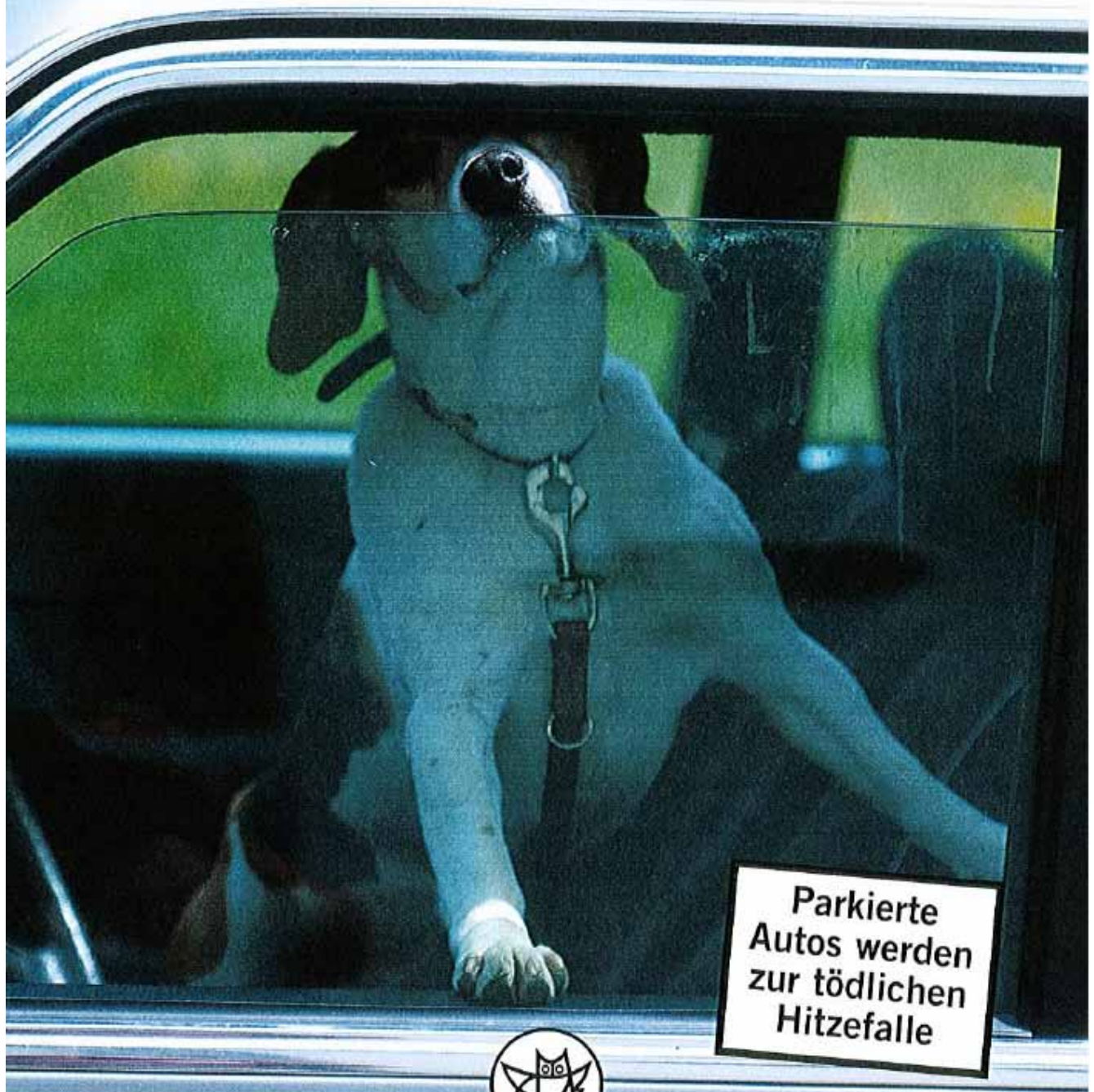
20. **Musikverein Goldingen** Sommerplausch – Ständli. Wir spielen als Gäste in Fischenthal
21. Alpfest Farneralp, ab 20.00 Uhr Musik und Tanz mit den Goldlochbuebe
22. **Skiclub Goldingen** Velotour,
22. Alpfest Farneralp, ab 9.00 Zmorgebrunch um 11.00 Uhr Berggottesdienst begleitet von den fidelen Notenreitern
22. **Interessengemeinschaft (IG) Goldingtal** Alp-Gottesdienst um 11.00 Uhr beim Bergrest. Atzmännig. Mit Pater Adelerich, Otmarsberg, Einscheller und Jodelclub.(Bei schlechtem Wetter im Stall.)
24. **Bäuerinnenvereinigung Goldingen** Nordic - Walking, Besammlung 9.00 Uhr Parkplatz Kindergarten.
25. **Bäuerinnenvereinigung Goldingen** Nordic - Walking, Besammlung 19.30 Uhr Parkplatz Kindergarten.
26. **Seniorenwandergruppe Speer** Wanderungen, 1. Toni Kuster: Schwendi - Alp Siegel - Brülisau, 2. Victor Sidler: Eggerstanden - Eggli - Brülisau
27. **Musikverein Goldingen** Ständli mit MG St.Gallenkappel, 20.00 Uhr, St.Gallenkappel, mit Festwirtschaft
28. **Turnverein Goldingen** Turnfest, Herisau,
28. **Jodlerklub "Heimelig" Goldingen** Eidgenössisches Jodlerfest Luzern,
29. **Turnverein Goldingen** Turnfest Herisau,
29. **Musikverein Goldingen** Jodlerempfang vom Eidg., Dorfplatz Goldingen
29. **Jodlerklub "Heimelig" Goldingen** Eidgenössisches Jodlerfest Luzern,
30. **Samariterverein Eschenbach und Umgebung** Monatsübung, Ort: Talstation Atzmännig Thema: Verletzungsmuster Zeit: 20.00 Uhr

### **Juli**

1. **Musikverein Goldingen** Ständli Altersheim St. Gallenkappel, 18.30 Uhr, Altersheim Berg
1. **Musikverein Goldingen** Grillabend, anschl. an Altersheim
1. **Bäuerinnenvereinigung Goldingen** Nordic - Walking, Besammlung 9.00 Uhr Parkplatz Kindergarten.

2. **Bäuerinnenvereinigung Goldingen**  
Nordic - Walking, Besammlung 19.30 Uhr  
Parkplatz Atzmännig (Brunnen).
3. **Frauen- und Müttergemeinschaft Goldingen** Chrabelgruppe, im Schulhaus Dorf, 14.30 Uhr - 16.30 Uhr
4. **Feuerwehr Goldingen** Mannschaftsübung, 20.00 Uhr MZG Hintergoldingen
4. öffentliches Turnen mit der Aktivriege, Jedermann ist herzlich eingeladen mit uns mitzuturnen. Programm heute: Joggen, Fussball, 20.00 Uhr Turnhalle. Bei Fragen schreibt an marcooberholzer@gmx.ch
4. **Interessengemeinschaft (IG) Goldingtal** Rinderzucht im Einklang mit der Natur, 12 Jahre Galloway-Robustrinderhaltung auf dem Bio-Hof Hubertingerhof. Am Freitag, ab 20.00 Uhr Rocknacht mit Rocktail. Kuhstallbar, Zutritt ab 16 Jahren (Eintritt)
4. **Jagdgesellschaft Goldingen** Jagdschiessen, im Töbeli
5. **Interessengemeinschaft (IG) Goldingtal** Rinderzucht im Einklang mit der Natur, 12 Jahre Galloway-Robustrinderhaltung auf dem Bio Hof Hubertingerhof. Am Samstag ab 13.00 Uhr Betriebsbesichtigung, Festwirtschaft etc. Ab 20.00 Abendunterhaltung mit Duo Tweralpispitz. Kuhstallbar, Kafistube, Zutritt ab 16 Jahren (Eintritt)
5. **Jagdgesellschaft Goldingen** Jagdschiessen, im Töbeli
6. **Interessengemeinschaft (IG) Goldingtal** Rinderzucht im Einklang mit der Natur, 12 Jahre Galloway-Robustrinderhaltung auf dem Bio-Hof Hubertingerhof. Sonntag, ab 10.00 Uhr Betriebsbesichtigung, Kinderplausch, Eselreiten, Kutschenfahrten, Festwirtschaft mit Köstlichkeiten vom Gallowayrind, Kafistube...
6. **Jagdgesellschaft Goldingen** Jagdschiessen, im Töbeli
7. **Frauen- und Müttergemeinschaft Goldingen** Sportplausch, Zusammen mit der Frauenriege
8. **Bäuerinnenvereinigung Goldingen**  
Nordic - Walking, Besammlung 9.00 Uhr  
Parkplatz Kindergarten
9. **Bäuerinnenvereinigung Goldingen**  
Nordic - Walking, Besammlung 19.30 Uhr  
Parkplatz Kindergarten. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.
10. **Seniorenwandergruppe Speer** Wanderungen, 1. Toni Kuster: Sur - Tinizong. 2. Hansruedi Meier: Savognin - Tinizong
11. Poo-Äpler-Chilbi, Tanz und Unterhaltung: Echo vom Lizä
12. Poo-Äpler-Chilbi, Tanz und Unterhaltung: Turbo-Örgeler
15. **Bäuerinnenvereinigung Goldingen**  
Nordic - Walking, Besammlung 9.00 Uhr  
Parkplatz Kindergarten.
16. **Bäuerinnenvereinigung Goldingen**  
Nordic - Walking, Besammlung 19.30 Uhr  
Parkplatz Atzmännig (Brunnen).
19. **Interessengemeinschaft (IG) Goldingtal** Ländlermarathon Altschwand, 24 Stunden Ländler-Musik mit 10 Formationen. Samstag: Barbetrieb mit DJ Foschi. Sonntag: Buure-Zmorge. Sa 18 Uhr bis So 18 Uhr
22. **Bäuerinnenvereinigung Goldingen**  
Nordic - Walking, Besammlung 9.00 Uhr  
Parkplatz Kindergarten.
23. **Bäuerinnenvereinigung Goldingen**  
Nordic - Walking, Besammlung 19.30 Uhr  
Parkplatz Kindergarten.
24. **Seniorenwandergruppe Speer** Wanderungen, 1. Max Knecht: Oberägeri - Einsiedeln. 2. Toni Kuster: Altmatt - Einsiedeln
29. **Bäuerinnenvereinigung Goldingen**  
Nordic - Walking, Besammlung 9.00 Uhr  
Parkplatz Kindergarten.
30. **Bäuerinnenvereinigung Goldingen**  
Nordic - Walking, Besammlung 19.30 Uhr  
Parkplatz Atzmännig (Brunnen).

# Achtung: Überhitzungsgefahr!



Parkierte  
Autos werden  
zur tödlichen  
Hitzefalle



**SCHWEIZER TIERSCHUTZ STS**